	N FORM FOR ASSISTAN के लिए आवेदन पत्र		althcare) थ्य देखभाल)		Kos	nika	
APPLICATION NO. : आवेदन पत्र	APPLICATION DATE : आवेदन की तिथि			And the second se	ation		
J0424 005		12 April 2024			Building bl		
PATIENT'S NAME : रोगी का नाम		AGE (YEARS) आयु (वर्षों में)	SEX W	EIGHT (KG) ार (कि.ग्रा.)	contact@	shika.org coshika.org	
Pseabhjot Singh				5.4 Kg	Call : +91-1	1- 41664297	
NAME OF FATHER (or LEGAL GUARDIAN)			1. 1 The	11000			
पिता (या वैधानिक संरक्षक) का नाम		ste	12 19			-	
Mrz. Hemant S	ingh				E		
NAME OF MOTHER (or LEGA माँ (या वैधानिक संरक्षक) का नाम			1	AN .		1 - Ino	
Mrs. Sünranjit Kaur			ER ST	5			
PHONE NO. OF FATHER/ MOTHER/LEGAL GUARDIAN माता/पिता या वैद्यानिक संरक्षक का फोन नं.	E-MAIL OF FATHER/MOTHER/ LEGAL GUARDIAN माता/पिता या वैयानिक संरक्षक का ई-मेल			T IS		11	
1926401312	N·A			-			
PAN OF FATHER/ MOTHER/LEGAL GUARDIAN माता/पिता या वैचानिक संरक्षक का पैन नं.	AADHAR NO. OF FATHÉR/ MOTHER/LEGAL GUARDIAN माता/पिता या वैयानिक संरक्षक का आघार नं.	PAN Card (tick /) पैन कार्ड (/ निशान)		त आचा	nar Card (tick √) र कार्ड (∕ निशान)	Copy Attached प्रति संलग्न	
NA	XXXX XXXX 7801	Voter Card (tick / मतदाता पत्र (/ निशास		ned Cer र रोगी	atient's Birth tificate (tick ✓) ो का जन्म प्रमाण ।त्र (४ निशान)	Copy Attached प्रति संलग्न	
FATHER'S ANNUAL INCOME (Rs) पिता की वर्षिक आय	FATHER'S OCCUPATION पिता का व्यवसाय	MOTHER'S ANNUAL INCOME (Rs) मौं की वर्षिक आय		MOTHER'S OCCUPATION मौं का व्यवसाय			
70,000INR	Former	N.A He		omemaker			
PRESENT ADDRESS अभिभाग	क का पता	FAMILY DETAILS	परिवार का विस्तृत	वेवरण			
Gran V port Saluai, Dabra,		Mother					
Garalion, madh	Father Patient						
475110.							
		Selling (1)					
PERMANENT ADDRESS Kerrell von Gram V post saluai, Dabra, Gualior, Madrya Pradesh-		679as	Grandparents				
Gualion, Mader 475110.	ya Pradesh-						
ECONOMIC STATUS आर्थिक	र स्थिति						
Own House (tick /) अपना घर (/ निशान) Yes / No हाँ / नहीं		Vehicle Owned अपना वाहन (specify) (विवरण दे)			M.A		
Total Family Income (Rs) परिवार की कुल आय (/ निशान)	70,000 INR	Any loan (specify Amount) कोई लोन (कितना/किस & for what & from whom) और कहाँ से लिया)		ाना∕किस लिए से लिया)	N.A		
Proof of Income (tick -) Attached आय का प्रमाण (/ निशान) र्सलग्न		BPL Card / बी.पी.एल. ∕ई.डरूयु एस EWS Certificate (tick √) प्रमाण पत्र (√ निशान)			Attached संलग्न		
		BPL Card / EWS Certificate (ti	बी.पी.एल.∕ई ck√) प्रमाण पत्र (.डब्ल्यु एस √ निशान)	19773		

OFC RECOMMENDED SURGERY/TREATME **BRIEF MEDICAL HISTORY & INVESTIGATIONS DONE** DIAGNOSIS (Attach copies of Investigations reports like निदान अनुमोदित सर्जरी/इलाज X-Ray, Echo, TMT etc) Patent ductus रोगी और उसकी जाँच का संक्षिप्त विवरण PDA Deruce (ऐक्स-रे, ईको तथा टी.एम.टी. आदि arteriosus जाँच की प्रतियाँ लगाएँ) Moderate Size PDA (4mm) closure shunting left to right. (attr puocedure) PDA guardient = 90/44 mmHg. Dilated LA/LV. Trace MR. INVESTIGATION REPORTS ATTACHED ESTIMATED COST OF (Tick attached) SURGERY / TREATMENT जाँच रिपोर्ट संलग्न है सर्जरी/इलाज का अनुमानित व्यय left auch. Normal (/ निशान लगाएं) 85,000 INR Ventricular function. No ·ECHO Report SURGERY / TREATMENT TO BE CONDUCTED AT (HOSPITAL) सर्जरी/इलाज जिस हस्पताल में किया जाएगा pericardail effusion. oECG. Varayana Multiebecrahty Horbi SURGERY /TREATMENT TO BE CONDUCTED BY (DOCTOR) सर्जरी/इलाज करने वाले डॉक्टर का नाम Dr. Prashay Mahawar FINANCIAL ASSISTANCE FOR SURGERY / TREATMENT from OTHER SOURCES सर्जरी/इलाज के लिए अन्य स्रोतों से सहायता **Own funds** Employer Insurance अपना पैसा 5,000 INR N.A नियोक्ता बीमा N.A ESI ECHS Govt. (specify agency & amount) ई.एस.आई ई.सी.एच.एस N.D NA N.A सरकार (विभाग और राशि बताएँ) ASSISTANCE SANCTIONED / AVAILED FROM KOSHIKA कोशिका फाउंडेशन से स्वीकृत / प्राप्त सहायता राशि TOTAL AMOUNT OF ASSISTANCE SANCTIONED BY KOSHIKA (RS) 80,000 INR कोशिका द्वारा स्वीकृत कुल सहायता राशि (स०) AMOUNT PAYABLE BY KOSHIKA TO Varayana Hrudayalaya Limitel (WHICH AGENCY) कोशिका द्वारा राशि किस एजेन्सी को देय है Please see overleaf for terms & conditions of Koshika's assistance कोशिका द्वारा दी जाने वाली सहायता के नियम और शर्ते कृपया दूसरे पन्ने पर देखें

N

DECLARATION by APPLICANT or PARENT or LEGAL GUARDIAN (on behalf of PATIENT)

- 2) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 3) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 4) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/ employer/insurance company, of the amount for which this assistance is granted by Koshika.

आवेदक द्वारा या उसकी तरफ से माता-पिता सा वैधानिक संरक्षक द्वारा फैसलाः

RYITREAT

- 9. मैने. असे प्रार्थना की है, मैं इस बात की भी पूरी पुष्टि करता / करती हूं कि मैं रोगी की तरफ से यह घोषणा और नीचे लिखा अनुबंध करने के लिए वैधानिक रूप से प्रार्थनत हूँ।
- २. मैं इसके ढारा यह पुष्टि करता/करती हूँ कि इस फार्म का सारा विवरण मेरी पूरी जानकारी के अनुसार सत्य है। कोई भी असत्य कथन मेरे आवेदन पत्र और दी जा रही सहायता (यदि कोई है) को अस्वीकृत/रद्द करा सकती है।
- ३. मैं सत्यता पूर्वक पुष्टि करता हूँ कि, यदि कोशिका फाउंडेंशन से कोई सहायता मिलती है तो उसका उपयोग केवल उसी प्रयोजन के लिए किया जाएगा जिसका इस फार्म में उल्लेख है, और जिसके लिए मैने सहायता की प्रार्थना की थी।
- ४. मैं इसके द्वारा पुष्टि करता/करती हूँ कि को कोशिका फाउंडेशन द्वारा दी गई सहायता राशि के लिए मैने किसी अन्य स्नोत/नियोक्ता/बीमा कम्पनी से, आंशिक या पूर्ण रूप में, न तो कोई अदायगी या भुगतान प्राप्त किया है और न ही भविष्य में करूंगा/करूंगी।

AGREEMENT by APPLICANT or PARENT or LEGAL GUARDIAN (on behalf of PATIENT)

- 1) I agree to arrange my own funds for any follow-up treatment, if so required
- 2) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I on behalf of the patient (beneficiary of grant by Koshika Foundation), hereby agree and authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce the patient's name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of the patient's photo & details can be made by Koshika Foundation before or after the patient's treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is requested/granted
- 3) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 4) I agree not to hold Koshika Foundation & it's trustees responsible, in case of failure of treatment/death of patient, during or after the surgery/medical intervention
- 5) The amount of financial assistance granted by Koshika Foundation, will be payable by Koshika, after completion of the treatment/surgery/medical intervention, directly to the Hospital where the treatment/procedure is carried out, against bills raised by the Hospital.
- 9. यदि आवश्यकता पडती है तो अनुवर्ती इलाज के लिए मैं अपनी निधि की व्यवस्था करने को सहमत हूँ।
- २.इस कार्य पर अपने हस्ताक्षर/अंगूठे के निशान द्वारा मैं रोगी (कोशका फाउंडेशन के अनुदान का लामार्थी) की ओर से कोशिका फाउंडेशन तथा उसके न्ययसियों को सहमति देता हूँ तथा प्राधिकृत करता हूँ कि वे रोगी के नाम, पते, फोटो तथा दी गई या प्रार्थित सहायता के प्रयोजन का, कोशिका फाउंडेशन के लिए दान मांगने तथा/या इसकी उपलब्धियों और गतिविधियों की सूचनाओं का प्रचार करने के लिए, मौखिक, मुद्रण तथा इलैक्ट्रॉनिक आदि किसी भी माध्यम के द्वारा उपयोग, प्रकाशन या प्रस्तुतिकरण कर सकते हैं।
- ३.मैं (आवेदक) इस बात से भी सहमत हूँ कि मेरे नाम, पते, फोटो तथा उस प्रयोजन के विवरण का उस सहायता को प्राप्त करने या जारी रखने का हकदार नहीं बन जाउंगा। सहायता को स्वीकृत करने तथा/या जारी रखने का अधिकार सिर्फ कोशिका फाउंडेशन के न्यासियों का होगा, और इस विषय में उनका निर्णय अंतिम और मेरे लिए मान्य होगा
- ४. मैं इस बात के लिए सहमत हूँ कि इलाज/सर्जरी/चिकित्सीय हस्तक्षेप या बाद में इलाज की विफलता या चूक/रोगी की मृत्यु के लिए कोशिका फाउंडेशन तथा उसके न्यासीयों को जिम्मेदार नहीं ठहराउंगा।
- 2. कोशिका फाउंडेशन द्वारा स्वीकृत आर्थिक सहायता, इलाज/सर्जरी/चिकित्सीय हस्तक्षेप के पूरा होने पर, हस्पताल द्वारा बनाए गए बिलों के विरूद्ध सीथे उस हस्पताल को दी जाएगी, जहाँ इलाज कराया गया है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : आवेदक के हस्ताक्षर या बाएँ अंगूठे का निशान

Ford De (Father)

AGREEMENT by HOSPITAL / DOCTOR हॉस्पीटल / डॉक्टर द्वारा अनुबंध

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for consideration of this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital / Doctor) hereby affirm & accept following:

- 1) That we neither presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the said assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital/Doctor on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital/Doctor will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter. The Hospital/Doctor agrees to indemnify Koshika Foundation from any adverse outcome, quality claims & claims on account of medical negligence etc, in course of carrying out the treatment/surgery/medical intervention for which financial assistance is granted by Koshika Foundation.

कोशिका फाउंडेशन से आर्थिक सहायता की प्राप्ति के लिए इस केस⁄रोगी के अनुमोदन स्वरूप हमारे प्राधिकृत हस्ताक्षरकर्ता द्वारा नीचे हस्ताक्षर किए गए हैं। इसके द्वारा हम निम्नांकित को पुष्ट और स्वीकृत करते हैं :

- 9) कि उसी रोगी/केस के लिए जिसके लिए कोशिका फाउंडेशन से आर्थिक सहायता मांगी जा रही है और जितनी मात्रा में सहायता प्राप्त हुई है उस मात्रा तक न तो हमने वर्तमान में किसी गैर सरकारी संख्या या अन्य स्नोत से सहायता ली है और न ही भविष्य में लेंगें। यदि मांगी गई सहायता, आंशिक रूप में या पूर्ण रूप में कोशिका फाउंडेशन से प्राप्त नहीं होती है तो हस्पताल को यह अधिकार होगा कि वह कम पड़ गई राशि किसी अन्य स्नोत से प्राप्त कर ले। यह पुष्टि अनिवार्यतः यह कहती है कि हस्पताल उसी रोगी/केस के लिए किसी भी स्नोत से दोहरी आर्थिक सहायता प्राप्त नहीं करेगी।
- २) कोशिका फाउंडेशन की सहायता का स्वरूप केवल आर्थिक है। हस्पताल द्वारा रोगी के लिए जो इलाज/किया विधि अपनाई जाती है या जिसकी सलाह दी जाती है वह रोगी और हस्पताल के बीच का विषय है और किसी भी रूप में कोशिका फाउंडेशन द्वारा प्रभावित या प्रेरित नहीं है। इसलिए उपचार, उसके परिणाम, और रोगी की सुरक्षा का पूरा दायित्व हस्पताल का होगा और इस विषय में कोशिका फाउंडेशन द्वारा प्रभावित या प्रेरित नहीं है। इसलिए उपचार, उसके परिणाम, और रोगी की सुरक्षा का पूरा दायित्व हस्पताल का होगा और इस विषय में कोशिका फाउंडेशन की कोई जिम्मेदारी या भूमिका नहीं होगी। कोशिका फाउंडेशन द्वारा जिसके लिए सहायता दी गई है, उस इलाज/सर्जरी/ चिकित्सीय हस्तक्षेप के दौरान, किसी भी विपरीत परिणाम/गुणवत्ता विषयक दावा, और चिकित्सीय लापरवाही के कारण दावे/हरजाने आदि के लिए हस्पताल/डॉक्टर, कोशिका फाउंडेशन को सुरक्षित रखने के लिए भी सहमत है।

	RECOMMENDED FOR A स्वीकृति के लिए स				
Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख	Dr. PRASHANT MAHAWAR M.B.B.S. M.D (Peds), F.N.B (Ped. Cardiology) RMC-19962 Sr. Consultant Pediatric Cardiologist (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डॉक्टर का नाम, इस्ताक्षर, मुहर व रजि० नं०	BALWINDER SINGH WALIA Facility Director Naraya the Multispeciality Hospital JAIPUR (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) हस्पताल द्वारा प्राधिकृत अधिकारी का नाम, पद व मुहर			
Carlos Carlos	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION কীয়ি	का फाउंडेशन के आन्तरिक उपयोग के लिए			
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी के हस्ताक्षर (1)		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी के हस्ताक्षर (2)			
Ę	Sefingel	Sint			